

و خیام می‌گوید:

می‌خور که به زیر گل بسی خواهی خفت
بی‌مونس و بی‌رفیق و بی‌همدم و جفت
زنهار به کس مگو تو این راز نهفت
آن سبزه که پژمرد نخواهد بشکفت^{۹۰}

و همین دو دستگاه متفاوت فکری، در زمان‌های مختلف پیدا شدن موضوعات جدید و به سبب دیگر شدن زندگی اجتماعی، چنان رنگ و بو عوض می‌کنند که باز شناختن‌شان از انواع خودشان حتی دشوار است. مثلاً همین شعر مولوی را بسنجید با شعر صدای پای آب از سهراب سپهری شاعر معاصر، که در اساس همان دیدگاه مولوی را دارد. سپهری می‌گوید:

مرگ پایان کبوتر نیست
مرگ وارونه یک زنجیره نیست
مرگ در ذهن افاقی جاری‌ست
مرگ در آب و هوای خوش اندیشه نشیمن دارد
مرگ در ذات شب دهکده از صبح سخن می‌گوید
مرگ با خوشه انگور می‌آید به دهان...^{۹۱}

یا:

همیشه با نفس تازه راه باید رفت
و فوت باید کرد
که پاک پاک شود چهره طلائی مرگ^{۹۲}

و همین‌گونه است وقتی که افکار خیامی به رنگ امروز در می‌آید:
«کدام قله، کدام اوج
مگر تمامی این راه‌های پیچاپیچ

در آن دهان سرد مکنده

به نقطه تلاقی و پایان نمی رسند؟»^{۹۳}

می بینیم که مقوله کلی ازلۃ - ابدی مرگ، اولاً، در دو دستگاه مختلف فکری، گاه حتی دو مضمون متضاد می یابد و ثانیاً، تحت تأثیر زمان و پیدا شدن موضوعات جدید تاریخی شکل بیان آن هم کاملاً عوض می شود. همچنین است مضمون مقوله عشق و سایر مقولات. فروغ طی مصاحبه‌ئی می گوید: «فکر می کنم یک عده عوامل تازه وارد زندگی ما شده اند که محیط فکری و روحی این زندگی را می سازند. طرز تلقی یک آدم امروزی، نسبت به آدمی که در بیست سال پیش زندگی می کرد. کاملاً عوض شده. آن تلقی که از مفاهیم مختلف دارد، مثل عشق، شرافت، شجاعت، قهرمانی، چون محیط زندگی ما عوض شده... من مثال ساده‌ئی بزنم، راجع به عشق صحبت کنم: پرسناژ مجنون که خوب همیشه سمبول پایداری و استقامت در عشق بوده، از نظر من که آدمی هستم که جور دیگری زندگی می کنم. پرسناژ او کاملاً برای من مسخره است. حتی علم روانشناسی می آید و او را برای من خرد می کند تجزیه و تحلیل می کند و به من نشان می دهد که او عاشق نه، یک بیمار بوده، آدمی بوده که مرتب می خواسته خودش را آزار بدهد...»^{۹۴}. خوب، دیدگاه فلسفی مولوی و سپهری بسیار به هم نزدیک تر است تا سپهری و فروغ، اما می بینیم که تأثیر زمانه در کار آنقدر زیاد است که لحن فروغ و سپهری به هم نزدیک تر است تا مولوی و سپهری. سپهری می گوید:

من به دیدار کسی رفتم در آن سر عشق

رفتم، رفتم تا زن

تا چراغ لذت

تا سکوت خواهش

تا صدای پر تنهائی^{۹۵}

و دیدیم که علت این امر را نیما در همانندی شکل زندگی اجتماعی این

هنرمندان و قرار گرفتن شان در مناسبات تاریخی گریزناپذیری می‌داند که چون هوا در میان شان می‌گیرد. و بازدیدیم که او، عامل این همانندی شکل زندگی اجتماعی را در پیدا شدن وسایل و موضوعات تاریخی نوینی می‌بیند که به همراه خود همه چیز و همه مناسبات موجود را دگرگون می‌کند و باعث وضعیت نوین می‌شود. و وضعیت نوین، منشوری است که هر رنگ، با هر کیفیتی، فقط پس از عبور از آن به چشم آدمی می‌آید. و شناخت هرچه بیشتر این منشور، و عناصر سازنده آن، که موضوعات تاریخی و ازلی - ابدی در آن مقطع است، شاعر را هرچه بیشتر آماده یافتن زبان عصر خود می‌کند. پس زبان هر عصر چیزی نیست جز شناخت جوهره موضوعات آن عصر و نحو بیان آن: این است مفهوم محتوا و مضمون انقلاب محتوا در شعر نیمایی.

توضیح بیشتری می‌دهم تا چگونگی انقلاب محتوایی در شعر نیمایی روشن شود:

شاعران هر دوره از سه دسته بیرون نیستند: ۱. شاعرانی که در شعرشان هیچ کاری به کار زمانه ندارند، نظام زیباشناختی درگذشتگان را پذیرفته‌اند، و هیچ علاقه‌ئی هم به گنجاندن موضوعات و مسائل روز در شعرشان ندارند. در ادبیات معاصر، از آنجمله‌اند: رهی معیری، عماد خراسانی، امیری فیروزکوهی... ۲. شاعرانی که بی‌توجه به اوضاع و احوال و موضوعات روزگار خود نیستند، و حتی سعی در بیان این موضوعات و مسائل روز در شعر دارند، اما فاقد شناخت ساخت روزگار و علل تغییرات اجتماعی و جوهره پدیده‌ها هستند، که از آنجمله‌اند: رشید یاسمی، فروزانفر، ملک الشعراء بهار...^{۹۶} ۳. شاعرانی که آگاهانه، بادرک درست جوهره محتوای روزگار خود، می‌خواهند شاعر عصر خود باشند.

دسته نخست که بیرون از زمانند، بیرون از بحث ما هستند و از آنان می‌گذریم. اما اشکال دسته دوم این است که به علت عدم شناخت علل تغییرات اجتماعی، قادر به تبیین پدیده‌های نوین نیستند، و در نتیجه، ناتوان از

تغییر نظام زیباشناختی خود، همپای تغییرات جامعه، سعی در گنجاندن پدیده‌های نو در همان نظام قدیمی هنر دارند، که حاصلش شعری ناهمخوان بین آن عناصر و شکل شعرشان است؛ نمونه‌اش، آن دسته از شاعران سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۲۰ است که اصطلاحاً به لقب شاعران صنایع جدید مفتخر بودند و از آنجمله بود: رشید یاسمی، ملک الشعراء بهار، فروزانفر. حال ببینیم اینها چه نگاهی و چه برخوردی با موضوعات جدید دارند. مثلاً ببینیم بهار درباره‌ی هواپیما چه و چگونه سخن می‌گوید.

او می‌گوید:

ویحک ای مرغ آسمان‌پیمای
از بر بام آسمانت جای
تو همائی؛ که گفته‌اند از پیش
که هما آیتی بود ز خدای
میغ پیکریکی هیونی تو
سر میغ سیه سپرده به پای
سایه افکن به ما که سایه‌ی تو
بس مبارک بود چو فرّ همای^{۹۷}

ملاحظه می‌فرمائید؟ هواپیما در چارچوب نظم زیباشناسی کهنه به شکل پرنده‌ی هما درآمده است که شاعر می‌خواهد در زیر سایه‌اش بنشیند و خیر ببیند. شاعر با هواپیما مغالزه دارد، و هواپیما در هیئت معشوق او وارد شعر شده است، نه در ارتباط با مضمون و کارکردش. و جالب‌تر، شعری است که او درباره‌ی «اتومبیل» و «ترن» گفته است.

شاعر می‌گوید:

چو از تدریس فارغ شد دماغم
مه خرداد، خرم گشت باغم

دماغ از درس و بحث علم خسته
سرفارغ زمانی نانشسته
نکرده ساعتی رفع کسالت
شد از فرهنگ کاری نو حوالت
حوالت رفت شغلی ناگهانی
کسالت بخش و سخت و رایگانی

...

چونفت اندود شد این طاق ادکن
هزاران شمع خامش گشت روشن
من و یاران به رخس آهین پی
نشستیم و برون جستیم از ری
میان شهر تهران و قم آن شب
نخوابیدیم و می راندیم مرکب
اتل سنگین و بارما ز حد بیش
به تنها میزبان از عدد بیش
میان راه پنجر گشت رهوار
فروماندیم یک ساعت ز رفتار
سیاوش و ش نه از آتش گذشتیم
که در آتش سمندروار گشتیم

...

ز باد سام صحرا پر علو شد
«اتل» از شدت گرما جدو شد

...

شوفر دانست کار جمله زار است
خلیل... با آذر دچار است

اُتل را راند در زیر درختی
به زیر سایه آسودیم لختی

...

شوفر نیز اندر آن فرصت به ماشین
فشاند آب خنک در جوی پائین

...

به رستم اندر آن ساعات موعود
به الطاف خلیل از نار نمرود

...

از آنجا تا به کاشان تاز تازان
ز کاشان تا به قمصر ناز نازان...^{۹۸}

به نظر نمی‌رسد که نیاز به توضیح داشته باشد، اینقدر هست که ماشین به شکل قاطر درآمده است: شاعر بر رخس آهنین پی سوار می‌شود، بیرون می‌جهد، بعد پای رهوارش لنگ می‌شود، و بامزه‌تر از همه، قاطر بان زیر سایه‌ئی به قاطرش آب می‌پاشد که حیوان زبان‌بسته خنک شود. و این همه بدان سبب است که شاعر تغییرات را نه در ارتباط ارگانیک و ساختی با هم، بلکه مجزا، مکانیکی و اتفاقی می‌بیند. یعنی او محتوای جهان را جمع ریاضی پدیده‌ها می‌داند نه جمع کیفی آنها، و سعی می‌کند که هر پدیده و موضوع نوین را با همان اصول زیباشناختی تغییرناپذیر، در چارچوب همان ساخت پذیرفته شده کلاسیک بگنجانند، که حاصلش این است. و این نه مشکل بهار که مشکل همه کسانی است که دید ایستا دارند؛ چنانکه شهریار در شعری راجع به هواپیما عیناً همین تصاویر را ارائه می‌دهد، که محض نمونه بخشی از شعرایشان را در اینجا نقل می‌کنیم. شهریار می‌گوید:

زمین از فر نیروی هوایی
کند بر آسمان فرمانروایی

زهی پر همایونفر دانش
که سازد آدم خاک کی هوانی
...

به هر دم شاهد دل‌بند دانش
فزون سازد فسون دل‌ربائی
...

دریغ از شاهد دانش که آموخت
چه زود از خوبرویان بیوفائی
...

بین بر جنگ خونین اروپا
که عبرت را بود درس نهائی
هواپیما و اژدر اژدها سان
در او ریزد سموم اژدهائی
...

کنون سیمرغ پرورد تمدن
بدین جادو کند زور آزمائی
گر این پهلوبلنگد پهلوان را
عقابی بی پر است از بی نوائی
...

هنوز از خاک نادر سرمه سایند
سیه چشمان هندی و خطائی
...

خوش آن فرخنده شهبازان که از چرخ
فرود آیند با قر همائی
...

خدا داند چه نیروها نهفته است
به روئین پیکران روستائی

...

همانا مادر فرخ فریدون
سترون نیست از فرزندزائی

...

کنون دست کرم بگشا که فردا
به کس نگشایدت دست گدائی
وطن خود سیم ما را مستحق‌تر
که این سوداگران سینمائی

...

چه جای زر، سرافشان شهریارا!
که با یاران سری داری سوائی^{۹۹}

پس، این بلیه، سرنوشت این دید است. اما دسته سوم به رهبری تقی رفعت و نیمایوشیج (که نخستین نظریه پردازان شعر آزاد، و آگاه از فلسفه تاریخ و علل ظهور و زوال پدیده‌ها بودند) می‌دانند که قطار و هواپیما و امثالهم نه اتفاقی و منفرد، که طی پروسه‌ئی همه‌جانبه پیدا می‌شوند، و در جریان پیدایش‌شان، همه چیز، حتی مقوله‌های ازلی - ابدی را، آشکار و نهان، تحت تأثیر قرار داده و روابط و مضمون‌شان را دگرگون می‌کنند؛ پس هر پدیده نوینی الزاماً در مناسبات نوینی است که «وجود» می‌یابد، و در غیر جای خود، کارکرد و بار معنایش را از دست می‌دهد. یعنی در نظر اینها محتوا عبارت است از جمع کیفی موضوعات ازلی - ابدی و تاریخی چندان که مضمون مقولات کلی نیز در مناسبات جدید رنگ زمانه به خود می‌گیرند. با این توجه است که همه چیز در شعرشان در جای تازه‌ئی قرار می‌گیرد و شعرشان، به شکل تازه‌ئی ارائه می‌شود. مثلاً سهراب سپهری یکی از پیشروان پیرو نیمایوشیج در منظومه

صدای پای آب، آنجا که به قطار و هواپیما می‌رسد، می‌نویسد:

من قطاری دیدم، روشنائی می‌برد
 من قطاری دیدم، فقه می‌برد و چه سنگین می‌رفت
 من قطاری دیدم، که سیامت می‌برد (و چه خالی می‌رفت)
 من قطاری دیدم، تخم نیلوفر و آواز قناری می‌برد

...

و هواپیمائی، که در آن اوج هزاران پائی
 خاک از شیشه آن پیدا بود

شهر پیدا بود
 رویش هندسی سیمان، آهن، سنگ
 سقف بی‌کفتر صدها اتوبوس^{۱۰۰}

و فروغ، در منظومه درخشان ایمان بیاوریم به آغاز فصل سرد آنجا که نگاهی به
 «ماشین» دارد می‌نویسد:

جنازه‌های خوشبخت
 جنازه‌های ملول
 جنازه‌های ساکت متفکر
 جنازه‌های خوش برخورد، خوش پوش، خوش خوراک
 در ایستگاه‌های وقت‌های معین
 و در زمینه مشکوک نورهای موقت
 و شهوت خرید میوه‌های فاسد بیهودگی ...
 آه،

چه مردمانی در چارراه‌ها نگران حوادثند
 و این صدای سوت‌های توقف

در لحظه‌ئی که باید، باید، باید
مردی به زیر چرخ‌های زمان له شود
مردی که از کنار درختان خیس می‌گذرد...^{۱۰۱}

می‌بینیم که در شعرهای فروغ و سپهری، فقط کلمات ماشین و قطار نیست که وارد شده (در شعر فروغ که اصلاً حتی نامی از اتومبیل و قطار برده نمی‌شود)، بلکه اشیاء، حوزه‌ها و روابط تازه است که پیدا شده است. اگر در شعر ملک الشعراء بهار، وقتی ماشین پنجر می‌شود، به ناچار یک قدم عقب می‌رود تا به شکل «رهوار» درآید که در نظام کلاسیک بگنجد، در شعر فروغ یکی از کارکردهای ماشین (که زیر گرفتن باشد) از آن انتزاع می‌شود و ترکیب نو «زیر چرخ زمان له شدن» حاصل می‌شود؛ و این دست‌آورد، نتیجه دید نیمائی است که هر پدیده نوینی، کل مناسبات درونی و بیرونی هر نظام را متحول می‌کند و چاره‌ئی نیست جز اینکه همه چیز را جور دیگر ببینیم. همان که سپهری می‌گوید:

چشم را باید شست
جور دیگر باید دید^{۱۰۲}

و اما، این نگاه تازه به جهان، به نوبه خود، به لغات و عناصر و اشیاء قدیمی، مضمونی تازه می‌بخشد، چرا که شیئی یا موضوع قدیمی با جنبه‌هائی که قابلیت جذب در این سیستم را دارند وارد این نظام جدید می‌شوند، مثلاً باز سپهری از قضیه «گل یاس و شاعر» که از بسیاری استعمال کهنه و کدر شده است چنین تصویری ارائه می‌دهد:

در میان دو درخت گل یاس، شاعری تابیی می‌بست.^{۱۰۳}

که ما هیچ انتظار این آشنائی زدائی را نداشتیم. ما منتظر تصویری اندوهبار از غم تنهائی شاعر و گل یاس احیاناً پر پر شده‌ئی بودیم. ولی در عصری که شاعر، وضع گل را در سطری بالا تر چنین تصویر می‌کند:

رویش هندسی سیمان، آهن، سنگ
سقف بی کفتر صدها اتوبوس
گل فروشی گل هایش را می کرد حراج

معلوم می شود که انتظار ما، انتظار جاهلانه‌ئی بوده است. آن، در زندگی درگذشتگان بود که گل یاس ارج و قیمتی داشت، و در آن روابط بود که شاعر به گل یاس پناه می برد. پدیده‌های نوین، طی پدیدار شدنشان همه مناسبات و ارزش‌ها را دگرگون می کنند و محتوا و شکلی نوین به وجود می آورند. این است مضمون انقلاب محتوا در شعر نیما.

نیما می نویسد: «اشعار [والث ویتمن، شاعر نوپرداز آمریکائی] بنا بر اوضاع اجتماعی و کارخانجاتی آمریکا، جبراً، نه از روی دلخواه او، احساسات زندگانی پر از حرکت و جست و خیز دنیای کار و ماشین را شامل شد»^{۱۰۴}... «به این مناسبت شاعر آمریکائی والث ویتمن در تحت تأثیر زندگانی در آن سرزمین، قواعد، اوزان و قوافی اروپائی را که یادگار دوره‌های ابتدائی و سادگی بودند، تقلید نکرد، بلکه متکی به اسلوب تازه‌ئی در اشعار خود شد و آن شعر سپید (یعنی شعر آزاد از قید وزن و قافیه) بود... بطوری که شاعر به هیچ وجه اسیر و معطل وزن و قافیه نمی شود، و دست و پای احساسات و مقاصد خود را به توسط آن کوتاه و بلند نساخته، برای این کار کلمات زیادی و بی مورد را دنبال نمی کند. پس از آن، در آثار او با زیبایی‌های دیگر شعری رودررو می شویم.»^{۱۰۵}

حالا ببینیم نظام شکلی شعر نیمائی (که ظرف محتواست) چگونه است.

انقلاب نیما در شکل:

شکل در شعر دو وجه دارد:

۱. وجه درونی
۲. وجه بیرونی

وجه درونی شکل

وجه درونی شکل یا ساخت شعر همان کیفیت ترکیب و هماهنگی عناصر تشکیل‌دهنده کل یک شعر است که در آغاز، پایان، گذرگاه‌ها، پیوندگاه‌ها، کیفیت ارتباط تصاویر و مفاهیم، هماهنگی کلمات و اشیاء با تصویر و مفهوم کلی... نمودار می‌گردد. در شعر سنتی فارسی، جز در رباعی، اساساً موضوع ساخت به معنی امروزیش مطرح نبود. حداکثر هر بیت مستقلاً برای خودش ساختی داشت که ربطی به باقی ابیات یک شعر نداشت، و شاید به سبب همین عدم هماهنگی بین عناصر سازنده، یعنی کمبود ساخت در شعر بود که مصنوعاً برای هر قالب شعری حدودی تعیین می‌کردند؛ چون وقتی که هیچ نیروی درونی محدودکننده (تمام‌کننده) در شعر وجود نداشته باشد طبعاً به وجود یک عامل میکانیکی و بیرونی نیاز می‌افتد که این محدودیت را به وجود آورد. و برخلاف نظر عده‌ئی، این پراکندگی و استقلال بیت‌ها (یعنی عدم انسجام درونی) مختص غزل — بویژه غزل سبک هندی — نبود، بلکه محصول نوعی دید زیباشناسانه بود، که خود از گونه‌ئی جهان‌بینی ناشی می‌شد. برای روشن شدن موضوع نمونه‌ئی ارائه می‌دهیم و سپس دنباله سخن را می‌گیرم:

فرخی سیستانی قصیده‌ئی دارد «در تهنیت ولادت پسر از امیر ابویعقوب یوسف برادر سلطان محمود»، بخش‌هایی از قصیده (که برای جلوگیری از تطویل کلام قسمت‌های تکراری را حذف کرده‌ام) چنین است:

سپیده‌دم که هوا بردرید پرده شب
برآمد از سر که روز با ردای قصب
سپیدروز، سپه‌روی داده بود به چین
شب سیاه، سپه‌روی داده سوی حلب
چنان سیاه‌وشی اندکی سپید به روی
چوزنگی که بخنده گشاده باشد لب

همی فروشد شمامه‌ئی ز مشک سیاه
 همی برآمد شمعی ز عنبر اشهب
 ز بهر بدرقه با شب همی شدند به هم
 ستارگان که هوای شب است شان مذهب
 همی شد از پس شب با ستارگان پروین
 چو هفت کوکب سیمین بر آهنبین زبرب
 ستاره در شب تاری بدیع تر باشد
 اگر ستاره هوادار شب بود چه عجب
 چو غوطه خورد در آب کبود مرغ سپید
 ز چشم و دیده نهان شد در آسمان کوکب
 یکی ستاره برآمد میان کاخ امیر
 کز و جمال فزود اندر آفرینش رب
 ستاره نی که یکی شاخ ملک و میوه دل
 ستاره نی که یکی پشت نسل و روی نسب
 یکی پسر که بزرگی و پادشاهی را
 لقای اوست دلیل و بقای اوست سبب
 به وقتی آمد کز باختر سپیده بام
 همی برآمد و شب بود در جناح هرب
 چو بر شکسته سواری همی گریخت سحر
 سپیده در دم او چون مبارزی معجب

...

امیر در خور خود یافت این پسر ز خدای
 چو میر باد شرف یافته به تیغ و قصب
 امیر سید یوسف بدین دو چیز نمود
 هزار گونه هنر هریک از دگر اصوب

به خامه بر جگر دوستان چکانید آب
به تیغ بر جگر دشمنان فکند مهب

...

به خامه کرد ولی را امید زیر مراد
به تیغ کرد عدو را ستاره زیر ذنب
زهی به ملک و مروت سر ملوک عجم
زهی به جود و سخاسید ملوک عجم!
ترا به مردی و آزادگی میان سپاه
هزار نام بدیع است و صد هزار لقب
مخالف تو همی مرگ خویشان طلبد
ز بیم آنکه مرا و را کنی به تیغ طلب^{۱۰۶}

...

شاعر در بیت اول چنین تصویری ارائه می‌دهد: «سپیده‌دم، هوا پرده شب را می‌درد، و امیر روز، با ردای حریر از پله کوهسار بالا می‌آید.» این تصویر در ارتباط با تولد کودک، و به خودی خود بسیار زیباست، و عناصرش هماهنگ: شکست شب با طلایه و عقبه و ندیمگانش، و برآمدن آفتاب و پیروزی فرمانروای روز. ولی باید ببینیم که آیا همین تصویر پاره شدن پرده شب و تولد نور، عمق و بُعد و گسترش می‌یابد و کل شعر را دربر می‌گیرد یا اینکه همین جا ختم می‌شود. به قول چخوف اگر در نقطه‌ئی از داستان تفنگی بر دیواری آویزان باشد حتماً باید یک جای داستان شلیک بشود. هرچند او این نکته را در ارتباط با ایجاز در یک اثر هنری می‌گوید، ولی فقط در یک اثر منسجم و خوش ساخت است که ایجاز می‌تواند معنی داشته باشد. تصویر بیت اول چون در رابطه با زایش و ولادت فرزند است، آغازی بسیار درست سنجیده و شاعرانه است. ولی وقتی ادامه شعر را می‌خوانیم به نظر می‌رسد که انگار شاعر هیچ قصدی جز تصویر پردازی در شعر نداشته و صرفاً می‌خواسته زمان تولد

کودک را وصف بکند، چرا که در بیت سوم در وصف شب می‌گوید:

چنان سیاه‌وشی اندکی سپید به روی
چوزنگنی که به خنده گشاده باشد لب

که می‌بینیم هیچ ربطی به تصویر اولی ندارد؛ تصویر زیبای سیاه‌پوست خندانی، که فقط و فقط وصف مجدد و مجرد لحظه شکافته شدن هواست و دمیدن صبح؛ وگرنه چطور ممکن است زنگی مذکور که شکمش از هم دریده است اینچنین لطیف و شاعرانه بخندد. کدام‌شان عنصر مثبت است؟ امیر یا شب‌زنگی؟ اگر شاعر فقط اندکی به بافت عمودی شعر توجه داشت (که البته انتظار نداریم) دست کم سیاه‌پوست شکم‌دریده را در حال نعره زدن تصویر می‌کرد، نه در حال خندیدن. ادامه شعر باز همچنان فقط توصیف بامداد است، و تفنگ‌ها هیچ جا شلیک نمی‌شوند؛

ستاره در شب تاری بدیع‌تر باشد
اگر ستاره هوادار شب بود چه عجب

تصویر و معنای این بیت هم باز بطور منفرد و مجرد بسیار زیباست. ولی وقتی در ارتباط ارگانیک و ساختی با سایر ابیات این قصیده مطالعه شود، مصراع زیبای «ستاره در شب تاری بدیع‌تر باشد» ربطی به مضمون کل شعر ندارد. آیا این همان «شب تاری» شکست خورده است که شاعر در وصفش می‌گوید:

چو بر شکسته سواری همی گریخت سحر
سپیده در دم او چون مبارزی معجب

یعنی ستاره بر شب تاریک شکست خورده به دست امیر که در حال فرار است بدیع‌تر باشد؟ مگر اینکه بگوئیم نه، این شب تاری، همان شب در حال فرار نیست، بلکه منظور شاعر یک شب کلی است. همانطور بطور کلی ستاره در

شب تاریک بدیع‌تر باشد، در اینصورت می‌پذیریم؛ یعنی می‌پذیریم ابیات ادامه منطقی یکدیگر نیستند، که تأیید نظر ماست. و بعد:

ز بهر بدرقه با شب همی شدند به هم
ستارگان که هوای شب است شان مذهب

پس ستاره در اینجا مذهب شب را دارد و هوادار اوست.
ولی شاعر «بچه امیر» را «ستاره» می‌خواند:

یکی ستاره برآمد میان کاخ امیر
کز و جمال فزود اندر آفرینش رب

علت این «افترا» این است که شاعر در ساختن تصویر هر بیت فقط به همان بیت فکر می‌کرده است نه یک بیت بالاتر و نه بیتی پائین‌تر، وگرنه چطور «امیر» — که به روز تشبیه شده بود — تحمل می‌کرد که بچه اش «ستاره» و اولاد شب باشد؟ قضیه این است که نه شاعر و نه امیر اصولاً و اساساً تصاویر و فضای شعر را (نه مفهوم آن را) به طور عمودی پیگیری نمی‌کردند، یعنی در آن عصر چیزی به اسم ساخت شعر اصلاً مطرح نبود. هر بیت محفل کوچکی بود که زندگی درونی خودش را داشت و کاری هم به کار همسایه‌ها نداشت و نتیجه این آشفتگی و پراکندگی و بی‌در و پیکری این بود که هر شاعر هرچه از هرجا به دستش برسد در شعرش بگنجانده؛ فقط به شرطی که:

۱. با کل مفهوم شعر بخواند؛

۲. به آن قالب بخورد.

مثلاً ببینید به همین قصیده فوق‌الذکر می‌توان ابیات ذیل و خیلی ابیات دیگر هم چسبانند:

هر آن زمین که درو تیغ برکشی زنیام
چنان بسوزد کز خاک او نروید حب

عدو به رزم تو بر مرکبی سوار شود
که چارمرد بود دست و پای آن مرکب
از آنکه تب سوی مردم رسون مرگ بود
مخالفان ترا تهنیت کنند به تب

یا

ایا سپهر برین مرکب تورا میدان
چنانکه نجم زحل هست مرتورا مرکب
مخالفان ترا بر سپهر تابزنند
برون نیاید هرگز ستاره شان ز دُنب
اگر مخالف تور ز نشانند اندر باغ
به وقت بار عنا بر دهد به جای عنب
کلاه داری و دل داری و نسب داری
بدین سه چیز بود فخر مهتران اغلب^{۱۰۷}

...

در حالیکه سه بیت نخست دنباله همان قصیده «ولادت پسر امیر ابویعقوب» و این چهار بیت اخیر از قصیده دیگری در مدح «خواجه جلیل احمد حسن میمندی» است. می بینید که هیچ ساختمانی و هیچ در و پیکری در کار نیست، و سبب این بلیه، کلی گوئی شاعر سنتی است. او راجع به مقوله قهرمانی سخن می گوید نه قهرمان. درباره شجاعت داد سخن می دهد نه شخص شجاع. از شرافت حرف می زند نه فلان مرد شریف. از مقولات و کلیات سخن می گوید نه از موارد معین و مشخص (هرچند ناظر بر موارد مشخص و معین نیز باشد). تمام قهرمانان او رستمند (قهرمان کلی)، و تمام عشاقش شیرین و فرهاد و لیلی و مجنون (عاشق و معشوق کلی). به همین جهت است که فقط کافی است در اشعارش نام ممدوح یا معشوق عوض شود. هیچ چیز عوض نمی شود. چون هیچ صفت مشخصه و ممیزه‌ئی از معشوق و ممدوح خاصی وارد

شعر او نشده است؛ و نیز بدین سبب است که همه اشعارش درهم قابل ادغامند، چرا که شعر او همه اش بیان حقایق و مقولات کلی است، و به قولی: «بیان او [شاعر سنتی] صورت قضایا و معهودات ادبی را دارد... و از اینجاست که یک تشبیه قرن‌ها در اشعار ایرانی باقی مانده و از نسلی به نسل دیگر تا زمان ما می‌رسد.»^{۱۰۸} و این سرنوشت شعر همه کسانی است که دیدی کلی‌نگر (که خود ناشی از جهان‌بینی شان است و بعداً بدان می‌پردازیم) دارند و مربوط به دیروز و امروز نیست، چنانکه اکنون نیز اگر مشکل وزن و قافیه نباشد همه اشعار هم‌مضمون این شاعران را می‌شود پشت هم نوشت، بی‌آنکه به مشکلی برخوردیم، و از آنجمله است اشعار «شهریار» شاعر معاصر که نمونه‌وار دو شعر از ایشان را ذیلاً با هم می‌خوانیم:

غزل اول

تا چند کنیم از توقناعت به نگاهی
یک عمر قناعت نتوان کرد الهی
دیری است که چون هاله همه دور تو گردم
چون باز شوم از سرت ای مه به نگاهی
آن لحظه که ریزم چو فلک از مژه کوکب
بیدار کسی نیست که گیرم به گواهی
تا زلف توام باز نوازد به نسیمی
چون شعله لرزنده شمع به تباهی
بر هر دری ای شمع چو پروانه زخم سر
در آرزوی آنکه بیابم به توراهی
یک عمر گنه کردم و شرمنده که در حشر
شایان گذشت تو مرا نیست گناهی
تا خواب عدم کی رسد ای عمر شنیدیم
افسانه این بی‌سروته قصه‌واهی

غزل دوم

ماها تو سفر کردی و شب ماند و سیاهی
 نه مرغ، شب از ناله من خفت و نه ماهی
 شد آه منت بدرقه راه و خطا شد
 کز بعد مسافر نفرستند سیاهی
 ماه از پی دیدن بود ای شوخ و گذشتن
 اما که گذشتن نتوان از چو تو ماهی
 گمره مشوای ماه که از شاهد گمراه
 در هر قدمی راه زند چاله و چاهی
 در آرزوی جلوۀ مهتاب جمالش
 یا رب گذرانندیم چه شب های سیاهی
 تقدیر الهی چو پی سوختن ماست
 ما نیز بسازیم به تقدیر الهی

حالا چه فرق می کند اگر از این دو غزل، یک غزل انتزاع کنیم و چنین بنویسیم:

غزل دیگر

ماها تو سفر کردی و شب ماند و سیاهی
 نه مرغ، شب از ناله من خفت نه ماهی
 شد آه منت بدرقه راه و خطا شد
 کز بعد مسافر نفرستند سیاهی
 آن لحظه که ریزم چو فلک از مژه کوکب
 بیدار کسی نیست که گیرم به گواهی
 تا زلف توام باز نوازد به نسیمی
 چون شعله لرزنده شمعم به تباهی

تقدیر الهی چو پی سوختن ماست
ما نیز بسازیم به تقدیر الهی
تا خواب عدم کی رسد ای عمر شنیدیم
افسانه این بی سروته قصه واهی^{۱۰۹}

...

در حالی که صورت چاپ شده غزل در دیوان شهریار همین حالت سوم است، اما دیدیم که آن حالت های پیشین نیز چندان اشکالی نداشت (جدا از آهنگ قافیه که آنهم فقط برای اهل فن محسوس است).

هم چنین است پیش از هفتاد درصد اشعار ناصر خسرو (اگر مشکل وزن و قافیه به عنوان یک عامل بیرونی و عرضی نباشد) که می توانند پشت سرهم نوشته شوند بدون آنکه کوچک ترین مسئله ای پیش آورند. چرا که شعر او نیز همه اش بیان حقایق کلی و بیان مقولات است. و آن وحدت نظم هم که در شعر ناصر خسرو به نظر شاعر ارجمند مهدی اخوان ثالث می رسد^{۱۱۰}، در حقیقت «وحدت نثری» است. یعنی وحدت داستانی است که از اول تا آخر نظم، فکر آن ادامه می یابد و هیچ ربطی به تشکل ساختی بدین معنی که توضیح داده ایم (و نیما بنیانگذار آن است) ندارد. و وحدت نثری همان است که شمس قیس رازی سفارش می کند: شاعر «باید که چون ابتداء شعری کند و آغاز نظمی نهاد، نخست نثر آنرا پیش خاطر آرد و معانی آن بر صحیفه دل نگارد و الفاظی لایق آن معنی ترتیب دهد و وزنی موافق آن شعر اختیار کند.»^{۱۱۱}

البته در شعر عرفانی ما، به سبب تشکل ذهنی شاعر عارف، نوعی نظم و ساخت وجود دارد که به ساخت — به مفهوم تشکل ارگانیکی — ارتباط چندانی ندارد. سخن آقای احمد سمیعی نیز ناظر بر همین معناست، وقتی که می فرمایند: «... نه تنها هر بیت و هر غزل بلکه در سراسر غزلیات حافظ آنچه تشکل ذهنی می توان سراغ گرفت که از مجموع دیوان، سیمای معنوی حافظ را، همچون دستگاهی فلسفی می توان بیرون کشید، و همین وحدت و

تشکل و قوام است که موجب شده است هر غزل و هر بیت دیوان به مهر حافظ ممهور باشد»^{۱۱۲}.

متعاقباً به نوع ساخت و نظم در شعر عرفانی خواهیم پرداخت، ولی پیش از ورود بدان، توجه به سخن شمس قیس رازی، بزرگترین جمع‌بند شعر کلاسیک - لازم است^{۱۱۳}، آنجا که به صراحت اعلام می‌دارد: «شعر چنان می‌باید که هر بیت به نفس خویش مستقل باشد»^{۱۱۴}. شاید بگویند منظور شمس این است که معنی هر بیت باید در همان بیت تمام شود نه در بیت بعدی. ولی چنین نیست. ابن خلدون در مقدمه معروفش می‌نویسد: «هر جزء (بیت) [باید] از لحاظ غرض و مقصد، نسبت به جزء (بیت) ماقبل و مابعد مستقل باشد»^{۱۱۵}. و «هر بیت از لحاظ معنی کاملاً مستقل باشد... از اینرو شاعر می‌تواند ابیات را در هر محل قصیده که مناسب می‌بیند جای دهد»^{۱۱۶}.

در این میان، فقط رباعی است که وضعیتی استثنائی دارد: رباعی (دوبیتی) دارای ساخت ویژه‌ای است، بدین ترتیب که اصولاً در سه مصراع نخست رباعی، صفرا-کبرا و تمهیدات چیده می‌شود، و در مصراع چهارم حکم اعلام شده و شعر تمام می‌شود. و انسجام رباعی چنان است که با وجود اعتبار رباعی به بیت دوم، هیچگاه این بیت بدون بیت اول قابل خواندن نیست.^{۱۱۷} گفتن ندارد که صحبت از رباعی متعالی است نه رباعیاتی که هر روزه سروده می‌شود و وصف کامل ناتوانی روح شاعر است. با توضیحاتی که داده شد، حال می‌خواهیم ببینیم انقلاب نیما در وجه درونی شکل چگونه بوده است:

انقلاب نیما در وجه درونی شکل، تا اینجا نشان دادیم که شعر کلاسیک ما اصولاً فاقد ساخت بود، و گفتیم که در زیباشناسی شعر کلاسیک اساساً چیزی به عنوان ساخت یا هماهنگی عضوی بین تصاویر یک شعر مطرح نبود. حال می‌گوئیم:

۱. نیمایوشیج بانی و مبدع ساخت و تشکل در شعر فارسی است؛

۲. اساس انقلاب نیما ناشی از دید وی نسبت به جهان و هستی است. در شعر فرخی و شهریار دیدیم که تصاویر ابیات (با وجود تضمین یک مفهوم واحد) جدا جدا، پراکنده و غیر منسجمند.

— چرا چنین است؟

— چون، هر سبک هنری برآمده از یک طرز تفکر معین است؛ وقتی نگرشی اشیاء و پدیده‌های جهان را آفریده‌هائی جدا جدا و پراکنده می‌بیند که نیروئی بیرونی نظم را بر آنها حاکم می‌کند، طبیعتاً به دنبال خود تعریفی از شعر به دست می‌دهد که آگاهانه یا ناآگاهانه نهایتاً نتیجه‌اش ابیاتی پراکنده است که ناظمی بدانان شکل می‌بخشد، همچنان که اعتقاد به جهان به مثابه یک مجموعه همبسته و عضوی که نیروئی درون‌زا آنرا به پیش می‌راند در تحلیل نهائی به درکی از هنر می‌رسد که اعلام می‌دارد: «نه یک کتاب یا یک منظومه [بلکه] سه خط [شعر] هم که با هم جفت می‌شوند، طراحی لازم دارند؛ ترکیب مدیون طراحی است... این مسئله در [هنر] نیز همانقدر دقت لازم دارد که مثلاً در داروسازی»^{۱۱۸}. و راجع به وزن می‌نویسد: «باید مصراع‌ها و ابیات دسته‌جمعی و بطور مشترک، وزن را تولید کنند... [و این یک] اصل علمی است که هیچ چیز نتیجه خودش نیست، بلکه نتیجه خودش با دیگران است»^{۱۱۹}. یعنی این نگاه، با اعتقاد به تشکل درونی جهان، آنگونه که «وقتی یک چیز عوض می‌شود، همه چیز عوض می‌شود»^{۱۲۰} به تشکل درونی شعر می‌رسد. و آن نوع تشکل و ساخت و همخوانی که در شعر مولوی (به قولی هگل شرق) هم وجود دارد باز ناشی از دید هماهنگ‌نگر مولوی است؛ دید وحدت وجودی او. اما فرق دید مولوی و نیما در این است که نیما جزئی‌نگر است و مولوی همچون دیگر شاعران سنتی کلی‌نگر. و فرق مولوی با آن دیگران کلی‌نگر این است که جهان در نظر مولوی تجلی آن ناظم اعظم است؛ ناظمی که در درون طبیعت است اما خود که عین کمال است در جریان حرکت و پویائی اشیاء و پدیده‌ها تغییر نمی‌کند. درحالی که در نظر آن دیگران، ناظمی که بر فراز و بیرون جهان است، پدیده‌های پراکنده و نامرتبط

جهان را نظم می‌بخشد. دسته نخست جهان را پویا می‌بیند، دسته دوم ایستا. آن که وحدت وجودی است همه چیز حیات را مرتبط می‌بیند، این یکی نامرتبط. و انعکاس این دو ذهنیت در شعر این است که در کار دسته نخست (که حاصل ذهنی متشکل و منظم است)، وحدت و تشکل وجود دارد، و در کار دسته دوم بی‌شکلی و پراکندگی. اما به هر حال وجه مشخصه هر دو، پرداختن به حقایق کلی است: یکی، حقایق کلی متشکل. دیگری، حقایق کلی غیرمتشکل. شکل حقایقی کلی غیرمتشکل را بیشتر در شعر فرخی دیدیم. حال شعری هم از مولوی می‌خوانیم و تشکل و وحدت مضمون را در آن می‌بینیم:

اگر دمی بنوازد مرا نگار، چه باشد؟
 گر این درخت بخندد از آن بهار، چه باشد؟
 و گر به پیش من آید خیال یار که «چونی؟»
 حیات نوپذیرد تن نزار، چه باشد؟
 شکار خسته اویم به تیر غمزه جادو
 گرم به مهر بخواند که «ای شکار» چه باشد؟
 چو کاسه بر سر آیم ز بیقراری عشقش
 اگر رسم به لب دوست — کوزه وار — چه باشد؟
 کنار خاک، ز اشکم، چو لعل و گوهر پُر شد
 اگر به وصل گشاید دمی کنار چه باشد؟
 بگفت: چیست شکایت؟ هزار بار گشادم
 ز بحر ماهی جان را هزار بار چه باشد؟^{۱۲۱}

بیت اول شعر تصویر تمنای درختی است که از بهار می‌خواهد تا او را در بر بگیرد. حال می‌خواهیم ببینیم که آیا تصاویر سایر ابیات این غزل هم در انطباق و گسترش مضمونی همین بیت نخست هستند یا خیر.

و گریه پیش من آید خیال یار که «چونی؟»
حیات نو بپذیرد تن نزار، چه باشد؟

همان است. گشودن و توضیح سبب تمنای بیت نخست است. در این بیت
«خیال یار» به جای «بهار» نشسته است. «بهار خیال یار» که در تن نزار
درخت (انسان) بدمد، تن زنده می‌شود.

— اما این تمنا از کیست و از چیست؟

— این درخت نزار خسته تن، این عاشق، زخم خورده هوای اوست، پس
نیز همین هواست که با خورشید (مهر) گرمش، و با محبتش باید جانی دوباره
بدین درخت ببخشد:

شکار خسته اویم به تیر غمزه جادو
گرم به مهر بخواند که «ای شکار» چه باشد؟

از همه سو آفتاب و هوا پیرامونش را فرا گرفته است، همچون کاسه آبی تهی را
که دریائی:

چو کاسه بر سر آبه ز بیقراری عشقش
اگر رسم به لب دوست — کوزه وار — چه باشد؟

کاسه در میانه آب است، فقط می‌خواهد چون کوزه‌ئی برگردد و از آب پر شود.
و این تمنا به اندوه و اشک می‌گراید. و به دانه‌های اشک که چون گوهر بر
کناره دریا می‌ریزد:

کنار خاک، ز اشکم، چو لعل و گوهر پُر شد
اگر به وصل گشاید دمی کنار چه باشد؟

ولی نگار آخر الامر به سخن در می‌آید و می‌گوید: چه شکایتی است؟ من که
هزار بار ترا آغوش گشاده‌ام. ولی شاعر، باز مضمون همان بیت اول را تکرار
می‌کند:

ز بحر ماهی جان را هزار بار چه باشد؟

یعنی رابطه درخت و بهار، منطبق است با رابطه ماهی و دریا، و تصویر بیت آخر، صورت دیگر همان تصویر بیت اول است. در حالیکه در شعر فرخی دیده بودیم که بیت دوم هیچ ربطی به بیت اول نداشت. و همچنین بود سایر ابیات که اصلاً ربطی به هم نداشتند. یعنی شعر از هیچگونه شکل و نظم درونی برخوردار نبود. ناظمی، مثنوی تصاویر پراکنده را که هیچ در انطباق و ارتباط با هم نیستند، در یک خط داستانی پشت سر هم قرار داده، در قالبی گنجانده، و نظم ظاهری بدانان می‌دهد. ولی در شعر مولوی می‌بینیم که تمام ابیات حاوی تصاویر هم‌مضمونند. تمام شعر از یک وحدت درونی برخوردار است. و این امر هم فقط در شعر عرفای ما که وحدت وجودی هستند اتفاق می‌افتد. (به نظرم یکی از راه‌های تشخیص و شناخت نظرگاه شاعر عارف وحدت وجودی همین است؛ قصدم راه بردن به بینش حافظ است که هنوز همه چیزش در پرده است.)

اما در همین شعر مولوی می‌بینیم که تصویر بیت اول در بیت‌های بعدی گسترش نمی‌یابد بلکه فقط تکرار می‌شود و حداکثر تصویری توضیحی برای آن ارائه می‌گردد. یعنی بیت دوم تصویری دیگر هماهنگ با تصویر بیت اول ارائه نمی‌دهد که کامل کننده عضوی یک پیکره ساختمانی باشد که نهایت امر در بیت آخر، کل شعر به پیکره‌ئی تبدیل شود. بلکه تا پایان شعر ما تصاویری می‌بینیم که بر گرد تصویر اول می‌گردد. حال آنکه نیما که معتقد به جهانی هماهنگ و پویا با نیروی محرکه‌ئی درون‌زا است، می‌نویسد: «هر چیز به تدریج پیدا می‌شود. هر اولی از یک اول دیگر که پیش از او بوده است چیزی گرفته... در عالم کون و فساد هر اولی جزء است، و آنچه کل می‌شود نتیجه اجزاست»^{۱۲۲}. و این نگاه به جهان باعث می‌شود که او به نوعی دیگر از وحدت و شکل در شعر برسد. شعری که هر بند آن به مثابه عضوی ارگانیک در پی بند دیگر می‌آید و در پایان به پیکره‌ئی کامل تبدیل می‌شود. در

اینصورت حذف هر بند، بریدن عضوی از یک پیکر است که آنرا ناقص می‌کند. در صورتی که در شعر مولوی که ابیات بر گرد یک مرکز می‌چرخند، حذف یا افزودن هر تعداد لطمه‌ئی به شعر نمی‌زند، چون ابیات با تمام وابستگی خود آزادند. این است که باز پای قرارداد به میان می‌آید که مثلاً غزل از ۱۴ بیت نباید بیشتر باشد و قطعه از چند بیت، ولی نیما می‌گوید: «هوشیاری در این است که ما با شدنی‌ها تا چه اندازه روی همرنگی نشان بدهیم»^{۱۲۳}. یعنی هر پدیده از کجا آغاز می‌شود، از چه گذرگاه‌هائی می‌گذرد و چگونه و کجا تکامل می‌یابد. یعنی ما باید «سیر شدن» هر پدیده را مشاهده و تعقیب کنیم، نه کمال و صورت ازلی-ابدی آنرا. اما این هوشیاری و همرنگی چگونه حاصل می‌شود؟ نیما می‌گوید «با مشاهدات دقیق». می‌گوید: «تو باید عصا به بینائی باشی... باید بتوانی یک جام شراب بشوی که وقتی افتاد و شکست لزش شکستن را به تن حسی کنی... دانستن سنگی یک سنگ کافی نیست... گاه باید در خود آن قرار گرفت و با چشم درون آن به بیرون نگاه کرد»^{۱۲۴}. چرا که به نظر نیما درک و شناخت یک نظام چیزی نیست جز کشف طبیعت اعضاء (یا اجزاء) آن نظام؛ و طبیعتاً این دید، موفقیت یک شاعر را در برقراری هر چه بیشتر و عمیق‌تر رابطه عضوی بین اجزاء و کل اثرش می‌داند نه بیان حقایق کلی یک نظام. پس شعری که شاعر نیمائی به دست می‌دهد شعری جزئی‌نگر با نظامی درونی و ساختمانی منجیده است. و بانی این انقلاب عظیم در شعر، نیمایوشیج بوده است. و فقط بعد از نیمایوشیج است که شعر جزئی‌نگر با ساخت درونی پیدا می‌شود.

حال اشاره به یک نکته، ضرور می‌نماید، اینکه: گاه، یک کشف تاریخی، در یک مقطع زمانی مطلوب، نیاز به وجود نابغه‌ای دارد، ولی پس از آن، طبیعی است که این امکان و ابزار کشف شده می‌تواند مورد استفاده همگان (با هر جهان‌بینی) قرار گیرد. کشف نیما نیز از این قانون طبیعی بیرون نبوده است.

اکنون دو شعر نیما را به لحاظ جزئی‌نگر و ساختمان درونی مورد بررسی

قرار می‌دهیم:

ترا من چشم در راهم شباهنگام
که می‌گیرند در شاخ تلاجن سایه‌ها رنگ سیاهی
وزان دلخستگانت راست اندوهی فراهم
ترا من چشم در راهم.

شباهنگام، در آدم که برجا دره‌ها چون مرده ماران خفتگانند
در آن نوبت که بندد دست نیلوفر به پای سرو کوهی دام
گرم یادآوری یا نه، من از یادت نمی‌کاهم
ترا من چشم در راهم.

مضمون شعر، چشم به راهی نومیدانه، یاس کامل، و اسارت شاعر
(عاشق) است. حال باید ببینیم که آیا تصاویر و اشیاء به کار رفته در این شعر،
بطور عضوی و ارگانیک در پی هم می‌آیند و ساختمان شعر را می‌سازند یا نه؟
تصاویر شعر را تجزیه می‌کنیم.

۱. تصویر سایه‌هائی که دارند تاریک می‌شوند (گسترش تاریکی، از دست
رفتن امید)؛

۲. تصویر دره‌ها که چون ماران مرده از پا افتاده‌اند (از پا افتادگی و نومیدی
کامل)؛

۳. تصویر نیلوفری که پای سرو کوهی را دربند می‌کند (اسیر شدن).
می‌بینیم که تصاویر در جهت گسترش و ساختمان بخشیدن به یک
مضمونند: چشم به راهی نومیدانه، و سرانجام از پا افتادگی و تسلیم.

ولی عظمت تصویرسازی در این شعر در اینجا است که این تصاویر علاوه بر
همه اینها، برخلاف اشعار کلی‌پرداز، موقعیت مکانی و زیستی عاشق را نیز از
طریق جزئی‌پردازی تعیین می‌کند. آنهم نه فقط با اشیائی که در شعر می‌آید
بلکه با تصویر تکان‌دهنده «که بندد دست نیلوفر به پای سرو کوهی دام» که

درست در پایان تصاویر و در مقطع تسلیم عاشق است. شاعر بزرگ بین اینهمه تصویر در کوه، سرو کوهی را که یادآور سرکشی و آزادگی است، در دام نیلوفر که رمز آرامش است، می‌اندازد، و بدینوسیله تصویر روستائی شوریده و پهلوانی را نشان می‌دهد که گرفتار عشق شده است، و در اینصورت است که می‌گوید:

«گرم یادآوری یا نه، من از یادت نمی‌کاهم».

این است معنی جزئی‌نگری ارگانیکی در شعر. این کار، همانی نیست که مثلاً منوچهر دامغانی به صرف تصویرپردازی انجامش می‌دهد. این، نتیجه و وسیله شناخت هستی از طریق تحلیل عضوهای همبسته یک نظام است؛ نظامی که هیچ نیست جز مجموعه‌ئی که اجزاء آن با هم وحدت دارند، و کل و جزء مقوله‌هائی همبسته‌اند. در صورتی که منوچهری تا اعماق اشیاء و تصاویر پراکنده پیش می‌رود و بیرون می‌آید، صرفاً برای توصیف‌شان؛ بی هیچگونه ارتباط ارگانیکی بین آنها؛ همانطور که در فرخی دیدیم.

می‌تراود مهتاب

می‌تراود مهتاب

می‌درخشد شبتاب

نیست یکدم شکند خواب به چشم کس ولیک

غم این خفته چند

خواب در چشم ترم می‌شکند

نگران با من استاده سحر

صبح می‌خواهد از من

کز مبارک دم او آورم این قوم به جان باخته را بلکه خبر

در جگر لیکن خاری

از ره این سفرم می‌شکند.

نازک آرای تن ساق گلی
که به جانش کشتم
و به جان دادمش آب
ای دریغا، به برم می شکند.

دست ها می سایم
تا دری بگشایم
بر عبث می پایم
که به در کس آید
در و دیوار به هم ریخته شان
بر سرم می شکند.

می تراود مهتاب
می درخشد شبتاب؛
مانده پای آبله از راه دراز
بردم دهکده مردی تنها
کوله بارش بر دوش
دست او بر در، می گوید با خود:
غم این خفته چند
خواب در چشم ترم می شکند. ۱۲۵

تصاویر به قرار زیرند:

۱. تصویر شب؛ به جز یک تن همگان خفته اند.
۲. تصویر سحر؛ که نگران ایستاده است تا این یک نفر بیدار خبر نزدیکی صبح را به همگان برساند.
۳. تصویر گلی که می شکند.

۴. درهائی که به سختی بسته‌اند و باز نمی‌گشایند.
 ۵. باز شب، و مسافر پای آبله‌ئی که بر درهای بسته می‌کوبد و هیچ دری (پلکی) نمی‌گشاید.
- در تصاویر پنجگانه فوق دو تصویر هم‌معنا و هم‌سو وجود دارد و یک تصویر رابط و پیونددهنده:
۱. مسافری که راه درازی طی می‌کند اما به دهکده‌ئی می‌رسد که تمام درهایش بسته است.
 ۲. شبی که رو به صبح می‌آید و به سپیده‌دمی نزدیک می‌شود که همه چشم‌ها در آن خفته است.
 ۳. گلی که با چه امید کاشته می‌شود و در دل امیدواران می‌شکند؛ که وصف حال مسافر نومید و زمان نگران است.
- این است معنای جزئی‌نگری ارگانیک؛ آنقدر شاعر در طبیعت جزئیات فرومی‌رود که برای بیان نومی‌دی مسافر، چون امید را در تصویر «نازک‌آرای تن ساقه گلی» ارائه داده بود، می‌گوید: «در جگر لیکن خاری / از ره این سفرم می‌شکند».^{۱۲۶}

وجه بیرونی شکل

وجه بیرونی شکل شعر، همان نمای بیرونی و قالب شعر است. در شعر کلاسیک، مجموعاً، شکل، کم و بیش در دوازده دسته قالب‌گیری شده بود: مثنوی، قصیده، مسمط، مخمس، مستزاد، غزل، قطعه، رباعی (دوبیتی)، ... و هر قالب نیز عهده‌دار وظیفه‌ئی بود: قصیده، وظیفه‌دار مدح و مرثیه و هجو و مفاخره؛ مثنوی، خاص داستان‌های پهلوانی و قصه‌های عشقی و حکایات فلسفی. این دو قالب هیچگونه محدودیت طولی و عرضی نداشتند. غزل، متشکل از هفت تا یازده بیت و مختص وصف حال و حدیث نفس بود. قطعه، قصیده‌مانندی بی‌مطلع بود که معمولاً در خدمت پند و اندرز بود. دوبیتی (رباعی) اما وظیفه گسترده‌ئی داشت و همه نوع مضامین را دربرمی‌گرفت...

والی آخر.

اما مصالح همه این قالب‌ها یک چیز، یعنی افاعیل عروضی بود که وزن را تشکیل می‌داد، و وزن هر شعر عبارت از کم و کیف افاعیل به کار رفته در آن شعر بود. بنابراین اوزان در همه قالب‌ها مشترک بود. یعنی مثلاً قالب بحر هزج مثنوی محذوف جز برای رباعی به کار همه انواع دیگر شعر می‌آمد. و فقط رباعی بود که نسبت به سایر قالب‌ها وضع ثابت‌تری داشت. خلاصه اینکه در شعر سنتی، قالب‌های از پیش تعیین شده‌ئی وجود داشت که شاعران محتوای ذهنی‌شان را در یکی از آن‌ها فرومی‌ریختند، و صورت همین قالب‌ها بود که نمای ظاهری و وجه بیرونی شکل شعر را تشکیل می‌داد. مثلاً وجه بیرونی شکل این شعر مسعود سعد:

از کرده خویشتن پشیمانم
جز توبه ره دگر نمی‌دانم
عبارت است از: «مفعول مفاعیلن مفاعیلن» یعنی بحر هزج مسدس
اخرم مقبوض، که رود کی، محتوایی دیگر در آن قالب ریخته بود:
شاهی که به روز رزم از رادی
زرین نهد او به تیر در پیکان
مفعول مفاعیلن مفاعیلن

...

حال می‌خواهیم ببینیم که انقلاب نیما در وجه بیرونی شکل چگونه بوده است:
انقلاب نیما در وجه بیرونی شکل
نیما می‌نویسد:

«در قهوه‌خانه فکری به نظرم آمد. وقتی که مشغول تماشای آن جنگل‌های
قشنگ بودم... وقتی که شما مثل قُدا می‌بینید و برخلاف آنچه در خارج قرار
دارد می‌آفرینید و آفرینش شما بکلی زندگی و طبیعت را فراموش کرده است،
کلمات همان قدا و طرز کار آنها باید شعر بسرانید. اما اگر از پی کار تازه و